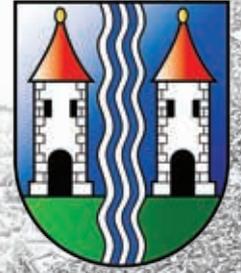


Gemeindenachrichten



# VÖCKLAMARKT

Folge 06/18

## Qualitätsauszeichnung für unser Lesezentrum *fechila*



Das Engagement des *fechila*-Teams gewährleistet qualitätsvolle Bildungsarbeit. Foto: Gabi Teufl



## Liebe Vöcklamarkterinnen! Liebe Vöcklamarkter!

### Ich möchte Sie diesmal über folgende Themen informieren:

- Qualitätsauszeichnung für das Lesezentrum fechila
- Kirtag Neu
- Kranzniederlegung Gedenkstätte Zipf
- Neue Kommandomitglieder bei den Vöcklamarkter Feuerwehren
- Volksschulklassen zu Besuch im Gemeindeamt
- Benefizspiel der UVB zugunsten der Special Olympics



Aktuelles aus Vöcklamarkt finden Sie  
auch auf unserer facebook-Seite



## TERMINE IM JUNI

### GEMEINDERATSSITZUNG

Donnerstag, 21.6.2018, 19:00 Uhr; Anfragen der Zuhörenden an den Bürgermeister bzw. die Mitglieder des Gemeinderates können unmittelbar nach Beginn der Sitzung gestellt werden. Es ist auch möglich, die Anfragen schriftlich einzubringen. Die Tagesordnung ist ab Mittwoch, 13.6.2018, auf unserer Homepage [www.vocklamarkt.at](http://www.vocklamarkt.at) veröffentlicht.

### BAUVERHANDLUNG

Donnerstag, 14.6.2018 – Anmeldung im Bauamt bei Herrn Eder, Tel.-Nr.: 07682/2655-20

### RECHTSBERATUNG

Nächste kostenlose Rechtsberatung durch RA Dr. Margit Stüger am Donnerstag, 7.6.2018, 16:00 Uhr. Anmeldung im Sekretariat, Tel.-Nr.: 07682/2655

### ELTERN- UND MUTTERBERATUNG

Donnerstag, 28.6.2018, 8:30 – 11:00 Uhr, Schatzis\*-Familienzentrum, Beratungsteam: Ärztin, Hebamme, Diplom-Sozialarbeiterin

**HINWEIS:** Bei unseren Veranstaltungen werden Fotos durch den Veranstalter gemacht. Mit der Teilnahme an der Veranstaltung erklären sich Besucherinnen und Besucher mit deren Veröffentlichung einverstanden.

## IMPRESSUM

**Medieninhaber und Herausgeber:** Marktgemeinde Vöcklamarkt, Dr.-Scheiber-Straße 8, 4870 Vöcklamarkt, f.d.l.v.: AL Robert Schrötter, MPA, MBA, Redaktion: Marktgemeinde Vöcklamarkt, Sekretariat, Tel. (07682) 2655-11, Internet: [www.vocklamarkt.at](http://www.vocklamarkt.at), E-mail: [gemeinde@vocklamarkt.oe.gv.at](mailto:gemeinde@vocklamarkt.oe.gv.at)  
**Satz & Layout:** Stiworx Werbeagentur, 4870 Vöcklamarkt, [www.stiworx.at](http://www.stiworx.at)  
**Verlagspostamt:** 4870 Vöcklamarkt Herstellungs- u. Erscheinungsort: 4870 Vöcklamarkt

## Qualitätsauszeichnung für das Lesezentrum *fechila*

Im Vorjahr wurde vom Österreichischen Bibliotheksverband und dem Erwachsenenbildungsforum OÖ ein neuer, sehr umfangreicher Kriterienkatalog für öffentliche Bibliotheken erstellt. Auch das Lesezentrum *fechila* wurde nach diesen Kriterien bewertet und Mitte März hat das Erwachsenenbildungsforum OÖ unserem Lesezentrum die Qualitätsbestätigung der obersten Stufe ausgesprochen. Zu der Bewertung für die Gütesiegelverleihung wurden u.a. organisatorische und personelle Kriterien, Bibliotheksangebote und -verwaltung, Öffentlichkeitsarbeit und Veranstaltungen, örtliche und räumliche Kriterien herangezogen.

Diese Qualitätsbestätigung bekräftigt einmal mehr die umsichtige Leitung des Lesezentrums *fechila* durch SR Robert Templ und sein engagiertes Team.

**Ich gratuliere herzlich zu der Auszeichnung!**

Das Angebot unseres Lesezentrums umfasst Bücher, Zeitschriften, Hörbücher, Spiele, Comics, DVDs. Überzeugen Sie sich selbst von der offiziell bescheinigten Qualität.

**Lesezentrum *fechila* - Öffnungszeiten:**

**DI** 14 – 18 Uhr, **FR** 9 – 12 Uhr & 14 – 18:30 Uhr,

**SA** 9 – 11 Uhr, **SO** 8:45 – 11:15 Uhr

[www.fechila.at](http://www.fechila.at)



## Kirtag NEU

Im Rahmen der Besprechung „Kirtagsreform, Kirtag NEU“ Ende April gründete sich eine Arbeitsgruppe mit Vertretern der Vereine, der Gastronomen und der Politik zur Neuorganisation der Vöcklamarkter Kirtage.

Um mehr Schwung und Attraktivität ins Vöcklamarkter Kirtagsleben zu bringen, soll heuer der Sommerkirtag bereits am Freitag, den 20. Juli, mit der „Vöcklamarkter Vereins- und Genussmeile“ starten. Hier laden die Vereine und Wirte mit verschiedenen Schmankerln zum Verweilen auf der Genussmeile mit Livemusik ein.

Am Samstag, den 21. Juli, findet untermals der jährliche Kirtag statt, wobei neben ausgesuchten Marktfahrern vor allem die Vereine und Wirte für das leibliche Wohl der Besucher sorgen werden. Abends wird mit musikalischer Umrahmung für einen gemütlichen Ausklang gesorgt.

Die Arbeitsgruppe wird in den kommenden Wochen alle Vereine kontaktieren und zur Teilnahme bei der „Vöcklamarkter Vereins- und Genussmeile“ sowie beim Kirtag einladen.

*Die Anmeldung von Kirtagsständen wird weiterhin über das Marktgemeindeamt abgewickelt. Eine schriftliche Anmeldung ist verpflichtend (Details zur Anmeldung finden Sie ab Ende Mai auf der Homepage [voecklamarkt.at](http://voecklamarkt.at) und in der Juli-Zeitung).*

## Kranzniederlegung Gedenkstätte Zipf

Alljährlich gedenken wir vor dem Denkmal in Zipf der Befreiung des Lagers Schlier und dem Ende des 2. Weltkrieges. In diesem Jahr erinnern wir zusätzlich an die Ereignisse des Jahres 1938. Aus diesem Anlass konnten am 4. Mai auch die baulichen Überreste des Raketentriebwerksbetriebs besichtigt werden. Weiters präsentierte Cyril Mallet sein Buch über das Konzentrationslager und die Raketenproduktion in Zipf.

Veranstaltungen gegen das Vergessen bzw. für Toleranz sind von enormer Wichtigkeit, um den Menschen die immerwährenden Gefahren von Rassismus bzw. Ausgrenzung in Erinnerung zu rufen.

Wir alle sind gefordert, die richtigen Schlüsse aus der Geschichte zu ziehen. Wir erleben es tagtäglich, wie sorglos mit Werten wie Toleranz und Solidarität umgegangen wird. Daher ist es für mich eine besondere Freude, dass immer mehr Besucherinnen und Besucher der Einladung nach Zipf folgen.



Foto: Marktgemeinde Vöcklamarkt

## Neue Kommandomitglieder bei den Vöcklamarkter Feuerwehren

In den letzten Monaten durften die Vizebürgermeisterinnen Marita Achleitner, Eva Striedinger und ich uns bei den Jahreshauptversammlungen und den Neuwahlen der Kommanden wiederum ein Bild vom ausgezeichneten Zustand unserer acht Feuerwehren machen.

Vöcklamarkts Feuerwehren zählen derzeit 823 Mitglieder, welche ganzjährig in den Bereichen Feuerbekämpfung, Katastrophenhilfe, Lotsendienst, Jugendbetreuung, Brauchtumpflege uvm. im Einsatz sind.

Alle 5 Jahre müssen sich die Kommanden der Feuerwehren einer Neuwahl stellen. Daher wurden in den vergangenen Monaten auch in Vöcklamarkt neue Kommandomitglieder gewählt und bestehende Kommanden wiederbestellt.

Dass sich immer wieder Personen für diese Aufgaben zur Verfügung stellen, ist keine Selbstverständlichkeit. Den neuen Kommandomitgliedern in unseren acht Feuerwehren wünsche ich alles Gute für ihre Tätigkeit und nochmals herzlichen Dank den ausgeschiedenen, oftmals langjährigen Kommandanten und Kommandomitgliedern!

**„Die Sicherheit gebende, jederzeit verfügbare geballte Kraft an Mitmenschlichkeit und Hilfsbereitschaft ist ein wertvoller und kostbarer Aspekt, den die Feuerwehren unserer Gemeinschaft bieten und bereitstellen.“**

(© Johann Greinegger)



**FF Walchen:** v.l.n.r. Bernhard Schiemer, Gerhard Windhager, Stefan Teufl (Kommandant), Andreas Vogtenhuber, Julia Fuchshuber, Karl Fuchshuber (Kommandant-Stv.), Herbert Meinhart.  
Foto: FF Walchen



**FF Waschprechting:** v.l.n.r. (Bgm. Josef Six), Franz Eggl jun., Barbara Schindlauer, Markus Wiesenauer (Kommandant-Stv.), Josef Petighofer (Kommandant), Christian Meister, (Abschnittskommandant Alois Doninger).  
Foto: FF Waschprechting



**FF Mösendorf:** v.r.n.l. Anton Resch, Denes Höllbacher, Helmut Wiesinger, Johann Haitzinger (Kommandant), Norbert Eder (Kommandant-Stv.), Franz Steiner, Stefan Hager.  
Foto: FF Mösendorf



**FF Wilding-Mühlberg:** 1. Reihe v.l.n.r. Sandra Hauser, Gottfried Heimpl (Kommandant-Stv.), Markus Scheinast (Kommandant), Hannes Lexl, Johannes Trötzlmüller,  
2. Reihe v.l.n.r. Johannes Zieher, Clemens Oberascher, Nico Köck, Martin Wiesinger.  
Foto: FF Wilding-Mühlberg



**FF Spielberg:** 1. Reihe v.l.n.r. Christian Grubinger-Oberholzer, René Leitner (Kommandant), Markus Six (Kommandant-Stv.),  
2. Reihe v.l.n.r. Manuel Bachler, Stefan Pötzelsberger, René Illig, Sebastian Gramlinger (Nicht im Bild),  
Foto: FF Spielberg



**FF Vöcklamarkt** v.l.n.r.: Gerald Brunshütz, Alois Kordesch, Ing. Thomas Sieberer (Kommandant), René Feichtenschlager (Kommandant-Stv.), Denise Reiter, Bernhard Überreich.  
Foto: FF Vöcklamarkt



**FF Schmidham** v.l.n.r.: David Astegger, Heinz Hüttmaier (Kommandant), (Bgm. Josef Six), Johannes Astegger, Robert Holletz (Kommandant-Stv.).  
Foto: FF Schmidham



**FF Redl** v.l.n.r. Markus Brandt, Stefan Schiemer, Judith Kretz, Hannes Fellner (Kommandant-Stv.), Gerald Brettbacher, Dominik Nobis (Kommandant), Peter Hemetsberger, Stefan Fellner, Kurt Kothmayr (nicht am Bild)  
Foto: FF Redl

## Schulklasse zu Besuch am Gemeindeamt

Um den Kindern Sach- und Heimatkunde zu veranschaulichen, erkundeten die 3. Klassen der Volksschule das Gemeindeamt ihrer Heimatgemeinde.

Anfang Mai durfte ich die 3c mit ihren Lehrerinnen Tamara Bischof und Eva Aicher-Kisin im Amt begrüßen. Interessiert folgten die Kinder beim Rundgang den Erklärungen meiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter über die Tätigkeitsbereiche der einzelnen Abteilungen. Im Sitzungssaal wurde die Arbeit der politischen Mandatäre dargestellt. Zum Abschluss stellte die Inspektion des Gemeindefestplatzes im Kellergeschoß den Höhepunkt der Exkursion dar.

Ein Blick ins elektronische Melderegister und die Begutachtung von Plänen weckten die Wissbegierde der Schülerinnen und Schüler.

Foto: Gemeinde Vöcklamarkt



## Benefizspiel der UVB Vöcklamarkt zugunsten der Special Olympics

Zugunsten der Special Olympics Sommerspiele 2018, welche auch in der Vöcklamarkter Mehrzwecksporthalle stattfinden werden, wurde am 1. Mai ein Benefizspiel zwischen der UVB und dem LASK ausgetragen. Zwar siegten die Gäste aus Linz mit einem 1:0, doch ging der Verein „Brückenbauen Special Olympics Sommerspiele 2018“ als eigentlicher Sieger mit großzügiger finanzieller Unterstützung vom Feld.

Besonderen Dank für die Ausrichtung des Spiels gebührt dem sportlichen Leiter der UNION Vöcklamarkt Gerhard Schweitzer, dem Trainer und Sportdirektor des LASK Oliver Glasner aber auch den Vereinsverantwortlichen unter KommR Ing. Gallus Pesendorfer.



**Erika-Traudl Mittendorfer, Wegbereiterin der Austragung der Special Olympics im Bezirk Vöcklabruck, durfte den Spendenscheck in Höhe von € 4.500 in der Halbzeit entgegennehmen.**

v.l.n.r.: LH-Stv. Mag. Dr. Michael Strugl, Bgm. Josef Six, Erika-Traudl Mittendorfer, KommR Ing. Gallus Pesendorfer, Präsident der UNION OÖ Kons. Franz Schiefermair, Geschäftsführer des Vereins „Brückenbauen“ Hans Schneider. Fotos: © Hörmandinger

# KUNDMACHUNG

Gemäß § 94 (6) der Oö. Gemeindeordnung 1990 idgF wird kundgemacht, dass der Gemeinderat in seiner am **Donnerstag, den 19.4.2018** abgehaltenen Sitzung nachstehende die Öffentlichkeit berührende Beschlüsse gefasst hat:

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

### **2. Bericht über die Sitzung des Prüfungsausschusses vom 21.3.2018 (Kenntnisnahme)**

Der Gemeinderat hat den Prüfbericht des Prüfungsausschusses vom 21.3.2018 einstimmig zur Kenntnis genommen.

### **3. Gehwegbauprogramm; Genehmigung der Übernahme von Planungskosten für die Errichtung eines Gehweges in Unterholz**

Das Plankostenübereinkommen, abgeschlossen zwischen dem Land OÖ, der Landesstraßenverwaltung und der Gemeinde Vöcklamarkt, welches die Planungskosten für die Projektierung, Vermessungsarbeiten usw. beinhaltet sowie die Kostenteilung zwischen dem Land OÖ (50 %) und der Marktgemeinde Vöcklamarkt (50 %) regelt, wurde vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

### **4. Gehwegbauprogramm; Genehmigung der Übernahme von Planungskosten für die Errichtung eines Gehweges in Rohrwies**

Das Plankostenübereinkommen, abgeschlossen zwischen dem Land OÖ, der Landesstraßenverwaltung und der Gemeinde Vöcklamarkt, welches die Planungskosten für die Projektierung, Vermessungsarbeiten usw. beinhaltet sowie die Kostenteilung zwischen dem Land OÖ (50 %) und der Marktgemeinde Vöcklamarkt (50 %) regelt, wurde vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

### **5. Straßenbeleuchtungsanlage; Vergabe des Ankaufs von LED-Leuchten zur Umrüstung bestehender Lichtpunkte**

Der Gemeinderat genehmigte einstimmig den Ankauf von LED-Leuchten von der Fa. Eww AG, Wels, für die Straßenzüge Vöcklamarkter Ring, Bahnhofstraße, Lehrstraße, Fornacher Straße und verlängerte Dr.-Scheiber-Straße.

### **6. WVA Vöcklamarkt; Vergabe der Bauarbeiten zur Errichtung einer Transportleitung nach Exlwöhr**

Die Vergabe der Bauarbeiten zur Errichtung einer Wassertransportleitung nach Exlwöhr an die Fa. Braumann Tiefbau GmbH, Antiesenhofen, wurde vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

### **7. WVA Vöcklamarkt; Grundsatzbeschluss über die Verlängerung der Versorgungsleitung in das Betriebsbaugebiet Mösenthal gemeinsam mit der Verlegung einer LWL-Verkabelung**

Die Mitverlegung einer Wasserversorgungsleitung in das Betriebsbaugebiet Mösenthal gemeinsam mit einer LWL-Verkabelung der Fa. Nöhmer wurde vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

### **8. Schulwegsicherung; Teilnahme am Projekt „sicher bewegt – Elternhaltestelle“ und Übernahme der Fahrtkosten für die Projektleitung**

Der Gemeinderat genehmigte einstimmig die Teilnahme am Projekt „sicher bewegt – Elternhaltestelle“ sowie die Übernahme der Fahrtkosten für die Projektleitung.

### **9. Öffentliches Gut; Verordnung über die Auflassung von öffentlichem Gut in Walchen (Grst. Nr. 6043, KG 50029 Walchen) im Ausmaß von 417,21 m<sup>2</sup>**

Der Gemeinderat genehmigte einstimmig die Auflassungsverordnung betreffend Auflassung des öffentl. Gutes Grst. Nr. 6043, KG Walchen, im Ausmaß von 417,21 m<sup>2</sup>.

### **10. Öffentliches Gut; Verordnung über die Auflassung eines Teiles der öffentlichen Wegparzelle in Schmidham (Grst. Nr. 6496, KG 50029 Walchen) im Ausmaß von rd. 130 m<sup>2</sup>**

Der Gemeinderat genehmigte einstimmig die Auflassungsverordnung betreffend Auflassung eines Teiles des öffentl. Gutes Grst. Nr. 6496, KG Walchen, im Ausmaß von 119 m<sup>2</sup>.

### **11. Freiw. Feuerwehr Spielberg; Grundsatzbeschluss über den Ankauf eines Kleinlöschfahrzeuges-Logistik**

Der Gemeinderat hat den Ankauf eines Kleinlöschfahrzeuges-Logistik für die FF Spielberg einstimmig genehmigt. Die anteilige finanzielle Bezuschussung der Gemeinde ist im mittelfristigen Finanzplan für 2019 bereits berücksichtigt.

### **12. Schatzi\*s Kinderstube; Übernahme des Abganges für die Nachmittagsbetreuung von Volksschülern (Hort)**

Die Übernahme des Abganges für die Nachmittagsbetreuung der Volksschüler in Schatzi\*s Kinderstube für das Jahr 2017 wurde vom Gemeinderat mehrheitlich genehmigt.

### **13. Straßenwesen/Wirtschaftspolitische Maßnahmen; Festlegung der weiteren Vorgehensweise gegenüber der Oö. Landesstraßenverwaltung iZm einer Erhöhung der Verkehrssicherheit beim Knoten B1 Wiener Straße/L509 Frankfurter Straße sowie Verlegung des Straßenmeisterei-Stützpunktes und der Betriebserweiterung der Fa. Hinke Tankbau GmbH**

Der Bürgermeister wurde mehrheitlich ermächtigt, Gespräche mit den zuständigen Vertretern der oö. Landesstraßenverwaltung, hinsichtlich einer nachhaltigen Erhöhung der Verkehrssicherheit bei der BUM-Kreuzung sowie der geplanten Ab-siedlung des Straßenmeisterei-Stützpunktes bzw. der damit zusammenhängenden Möglichkeit einer Betriebserweiterung für die Fa. Hinke Tankbau GmbH, zu führen.

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

### 14. Straßenwesen/Lokalbahn; Kostenbeteiligung gem. Eisenbahnkreuzungsverordnung 2012 für die Errichtung einer Lichtzeichenanlage bei der Eisenbahnkreuzung in der Ortschaft Haid

Der Gemeinderat genehmigte einstimmig die Kostenbeteiligung der Gemeinde zur Errichtung einer Lichtzeichenanlage bei der Lokalbahnkreuzung in Haid bei km 1,558 in Höhe von € 87.500,-. Das Land OÖ leistet zusätzlich einen Investitionszuschuss von € 50.000,-.

### 15. Pfarrcaritas-Kindergarten; Annahme der Risikoabgeltung der Fa. Lenzing Plastics GmbH & CoKg iZm dem Einbau einer schadhaften Dachfolie im Rahmen der Dacherneuerung

Der Gemeinderat stimmte einer einmaligen Abschlagszahlung der Fa. Lenzing Plastics GmbH & CoKG bzw. deren Versicherung einstimmig zu.

### 16. Änderung des Flächenwidmungsplanes Nr. 4.40; Einleitung des Verfahrens zur Umwidmung der Gstk. 2138 und 674, KG 50028 Vöcklamarkt, von Grünland in Dorfgebiet bzw. von Betriebsbaugelände in eingeschränktes gemischtes Baugelände

Der Gemeinderat hat der Einleitung des Verfahrens zur Umwidmung der Grst. 2138 und 674, KG 50028 Vöcklamarkt, von Grünland in Dorfgebiet bzw. von Betriebsbaugelände in eingeschränktes gemischtes Baugelände, einstimmig zugestimmt.

### 17. Änderung des Flächenwidmungsplanes Nr. 4.41; Einleitung des Verfahrens zur Umwidmung von Flächen für die Errichtung einer (Pellets)Lagerhalle sowie eines Biomasselagers

Der Gemeinderat hat der Einleitung des entsprechenden Umwidmungsverfahrens einstimmig zugestimmt.

### 18. Öffentliches Wegenetz; Grundsatzbeschluss über die Einleitung der notwendigen Schritte zur Neuordnung im Bereich Oberfeld westlich und nördlich der Betriebsliegenschaft der VM Holz

Der Gemeinderat stimmte einstimmig der Einleitung einer Neuordnung des öffentlichen Straßennetzes im Bereich der westlich und nördlich gelegenen Grundstücke der Vöcklamarkter Holzindustrie GmbH grundsätzlich zu.

### 19. Alten- und Pflegezentrum Vöcklamarkt; VB I MMag. Pöll Roswitha – befristete Weiterbestellung als Heimleiterin bis 31.7.2023

Die Heimleiterin Frau MMag. Roswitha Pöll wurde aufgrund ihrer sehr zufriedenstellenden Dienstleistung vom Gemeinderat einstimmig für weitere 5 Jahre bestellt.

### 20. EGR Gerhard Eizinger; Ansuchen um Befreiung von der Anwesenheitspflicht nach § 47 Abs. 2 Oö. GemO 1990

Aufgrund des Ansuchens von Herrn Gerhard Eizinger wurde die Befreiung von der Anwesenheitspflicht nach § 47 Abs. 2 Oö. GemO bis zum 1.12.2018 einstimmig genehmigt.

## Neue Mitarbeiterin im Gemeindeamt



Seit 2.5.2018 unterstützt Daniela Gausterer, Fischham, das Team im Sekretariat des Marktgemeindeamts.

Wir wünschen unserer Kollegin alles Gute für die neue Herausforderung!



Foto: Karin Burgstaller

## Entfernung von Wespen und Bienen

Wespen- und Bienenvölker werden in Hausgärten oft zur Qual für die Umgebung. Abhilfe verschaffen hier die FF Vöcklamarkt und der Imkerverein, welche für die fachgerechte Entfernung der Schwärme aus Ihren Gärten und Gebäuden sorgen.

**Zur Entfernung von Wespenschwärmen und Bienenvölkern kontaktieren Sie:**

#### Wespenschwärme - FF Vöcklamarkt

HBI Ing. Thomas Sieberer, Tel.-Nr.: 0664/4414239

#### Bienenvölker - Imkerverein Vöcklamarkt-Pfaffing

Christian Schausberger, Tel.-Nr.: 0664/212 87 15

Stefan Meinhart, Tel.-Nr.: 07682/ 33 46



## Montessorikindergarten Vöcklamarkt

### Einladung zur Jubiläumsfeier

25 Jahre

am Samstag, **9. Juni 2018 ab 14:00 Uhr**  
im neu gestalteten  
Montessorikindergarten

**Programm**

- 14:00 Uhr** Eröffnung und Begrüßung  
(Kindervernissage, -schminken, Hüpfburg, Kaffee & Kuchen)
- 16:00 Uhr** Vorführung eines Kasperltheaters
- 17:00 Uhr** Präsentation der vergangenen  
25 Kindergarten-Jahre

Anschließend gemütliches Beisammensein mit musikalischer Umrahmung von ehemaligen Kindergartenkindern und Eltern. Für Getränke und Verköstigung ist gesorgt!

Der gesamte Reinerlös dieses Festes dient zur Ausstattung eines neuen Bilderbuchbereichs.

Die Aufsichtspflicht für die Kinder obliegt den Eltern!  
Das Fest findet nur bei Schönwetter statt!

Das Team des Montessorikindgartens  
freut sich auf Ihr Kommen!

### Aus unserem Alten- u. Pflegezentrum

„Aber bitte mit Sahne“



Am 22. April 2018 waren die Bewohner des APZ mit ihren Angehörigen im renovierten Speisesaal zum Sonntagskaffee mit großer Torten- und Kuchenauswahl eingeladen.

Die Mitarbeiterinnen des APZ haben in ihrer Freizeit verschiedenste köstliche Mehlspeisen gebacken und serviert.

Dieses Engagement fand große Begeisterung bei den zahlreichen Besuchern.



Foto: Alten- und Pflegezentrum Vöcklamarkt

## Lass uns Brücken bauen!

Österreichs größte Sportveranstaltung für Menschen mit intellektueller Beeinträchtigung kommt nach Vöcklamarkt



**Vom 7. - 12. Juni 2018 finden die nationalen Sommerspiele von Special Olympics in der Region Vöcklabruck-Attersee statt. Die Mehrzwecksporthalle Vöcklamarkt ist am 8., 9. und 10. Juni Austragungsstätte für die Tischtennisbewerbe. Der Verein TT Vöcklamarkt unterstützt bei der Durchführung.**

Das Sportevent wird am 8. Juni 2018 im Rahmen einer großen Feier in Vöcklabruck eröffnet. Vom 8. bis 11. Juni finden die Sportbewerbe, Siegerehrungen sowie musikalische und künstlerische Darbietungen statt. Am 11. Juni 2018 wird das Event mit einer Abschlussveranstaltung feierlich beendet, bei der der weltberühmte Multipercussionist Martin Grubinger auf der Bühne steht.

Künstler aus der Region wirken ehrenamtlich mit

Seit ca. zwei Jahren arbeitet **Werner Mayr** an der Organisation der Eröffnungsfeier am 8. Juni 2018. Für diese besondere Veranstaltung hat er ein Konzept erstellt, das von 150 Musikern, Tänzern und Sängern aus der Region unentgeltlich umgesetzt wird.



**19 Athleten aus der Lebenshilfe-Werkstätte Vöcklamarkt sind am Start.** Bei den Special Olympics Sommerspielen werden insgesamt 1600 Athleten aus 11 Nationen an den Start gehen. Foto: Lebenshilfe OÖ

### Infos zum Programm

finden Sie unter [www.brueckenbauen2018.at](http://www.brueckenbauen2018.at)

## Special Olympics Tischtennis in Vöcklamarkt

Der Countdown läuft und am Freitag, den 8. Juni, ist es endlich so weit: Um 18:30 Uhr findet im Voralpenstadion Vöcklabruck die feierliche Eröffnung der Special Olympics Sommerspiele 2018 statt. Bereits um 9:00 Uhr des Eröffnungstages starten in der Vöcklamarkter Mehrzwecksporthalle die Tischtennis-Bewerbe der Special Olympics.

**Für den Vöcklamarkter Tischtennisverein ist das in seiner 50-jährigen Geschichte die bisher größte und prestigeträchtigste Veranstaltung. Wir hoffen viele Zuschauerinnen und Zuschauer aus Vöcklamarkt in der Sporthalle begrüßen zu können. Wie gewohnt stehen Kaffee und Kuchen sowie ein reichhaltiges Buffet für unsere Gäste bereit.**

Die Vöcklamarkter Sektion Tischtennis freut sich auf das Zusammen-treffen. Drei Tage haben wir die ehrenvolle Aufgabe als Gastgeber den 80 Aktiven und deren Betreuer-teams zur Verfügung zu stehen. Foto: Ing. Herbert Teufl



## Katzen - Kastrationspflicht und Krankheiten

Durch das Nichteinhalten der Kastrationspflicht (seit 2005) können sich Streunerkatzen sowie auch weitere erkrankte Katzen unkontrolliert vermehren und Parasiten sowie Viruserkrankungen (Parvovirose = Katzenseuche) immer wieder weitergeben. Gering wären jedoch die Kosten einer Kastration und Impfung.

Um weiteres Tierleid zu verhindern, hilft der Tierschutzverein „Tierengel Austria Tierrettung“ dabei, diese oft sehr scheuen Katzen einzufangen und informiert über Kastrationsprojekte.

**Bei herrenlosen, kranken Tieren in Ihrem Umfeld kontaktieren Sie bitte den Tierschutzverein „Tierengel Austria Tierrettung“:**

Frau Eder: Tel.-Nr.: 0664/5900157

Frau Fischer: Tel.-Nr.: 0664/1543233

Frau Klinglmayr: Tel.-Nr.: 0650/9900778

## Fehlwurf Biotonne - Kein Plastik in die Biotonne!

**FEHLWÜRFE führen zu einem deutlichen Anstieg der Entsorgungskosten und gefährden die regionale Kompostierung!**

Jede Form von Kunststoff hat in der Biotonne absolut nichts verloren egal ob Biokunststoff oder Recyclingkunststoff. Diese Fehlwürfe verursachen hohe Sortierkosten und erschweren oder verhindern die Kompostierung.

Fleischreste, Lebensmittelverpackungen, Zigarettenstummel, Knochen, Hundekot, Katzenstreu sind Restabfall und gehören ebenfalls nicht in die Biotonne.

Im Interesse Ihres Haushaltsbudgets: Werfen Sie nur die Abfälle in die Biotonne, bei denen Sie absolut sicher sind, dass sie auch in die Biotonne gehören.

### Was gehört in die Biotonne?

#### JA

- ✓ Obst- und Gemüseabfälle
- ✓ Schnittblumen, Gartenunkraut
- ✓ Topfpflanzen (ohne Topf)
- ✓ Kaffeefilter, Teebeutel
- ✓ verdorbene Lebensmittel (ohne Fleisch)
- ✓ Eierschalen
- ✓ Sägespäne, Holzspieße
- ✓ Pappteller, Papierservietten
- ✓ Haare, Federn
- ✓ Einwickelpapier, wie z.B. Küchenrolle
- ✓ Papiertaschentücher
- ✓ in kleinen Mengen: Rasenschnitt, Strauchschnitt

#### NEIN

- ✗ Speiseöl, Marinaden, ...
- ✗ Fleisch(reste), Knochen, Tierkadaver
- ✗ Verpackungen, Plastiksackerl, Folien
- ✗ Kohleasche
- ✗ Staubsaugerbeutel
- ✗ Zigarettenstummel
- ✗ Abfälle aus dem Hygienebereich
- ✗ Textilien
- ✗ Kehricht
- ✗ beschichtetes Papier
- ✗ Restabfall
- ✗ Glas
- ✗ Problemstoffe (z.B. Medikamente)
- ✗ Katzenstreu
- ✗ Hundekot, Hundekotsackerl

**Plastiksackerl gehören nicht in die Biotonne!**

Biosackerl aus Papier können hingegen mitkompostiert werden. Diese gibt es bereits in vielen Supermärkten zu kaufen.

Für Fragen steht Ihnen der BAV Vöcklabruck gerne zur Verfügung

Tel.-Nr.: 07672/28477, Email: voecklabruck@bav.at  
www.umweltprofis.at/voecklabruck



## TERMINE 2018

28. Juni	<b>Glocknerwallfahrt</b>	€ 42,-
11. Juli	<b>Helene Fischer in Wien</b>	€ 147,-
28. Juli	<b>Seer Open Air Grundlsee</b>	€ 107,-
12. August	<b>MOTO GP Spielberg</b>	€ 187,-
2. - 5. September	<b>CAORLE</b>	ab € 331,-



Weitere Informationen unter Tel.-Nr.: 07682/2150 • [www.zipf-reisen.at](http://www.zipf-reisen.at)

Bezahlte Anzeige

# Für Ihre Gesundheit sind wir immer verlässlich da!

**ANTHELIOS XL**  
Höchster Sonnenschutz für die ganze Familie. Maximale Verträglichkeit.

8€ SOFORT RABATT\*

BEIM KAUF VON 2 ANTHELIOS PRODUKTEN IM BERATUNGSMONAT:

**Auch wenn Praxen im Ort nicht mehr nachbesetzt werden: Wir sind weiterhin Ihre erste Anlaufstelle in Gesundheitsfragen – gut erreichbar; mitten in Vöcklamarkt.**

Wir kennen unsere Kunden – die persönlichen Anliegen und individuellen Bedürfnisse jedes einzelnen – denn seit fast 30 Jahren beraten wir und helfen den Menschen in Vöcklamarkt in Gesundheitsfragen kompetent und vertrauensvoll weiter.



Nützen Sie unsere Juni-Aktion!

Mo: 07.45 - 12.00 und 14.30 - 18.00 Uhr  
 Di: 07.45 - 12.00 und 14.30 - 18.00 Uhr  
 Mi: 07.45 - 12.15 Uhr  
 Do: 07.45 - 12.00 und 14.30 - 18.00 Uhr  
 Fr: 07.45 - 12.00 und 14.30 - 18.00 Uhr  
 Sa: 07.45 - 12.15 Uhr

*Wertvolle Tipps finden Sie auch laufend auf Facebook!*



**edelweiss** apotheke  
vöcklamarkt

Edelweiss-Apotheke, Mag. pharm. Kahrer KG, Hauptstraße 4a, 4870 Vöcklamarkt, Tel: 07682/6265, Fax: 07682/6265 15 [www.apotheke-voecklamarkt.at](http://www.apotheke-voecklamarkt.at)

Bezahlte Anzeige

## Ärzte – Adressen – Ordinationszeiten

### Dr. Johannes Spießberger

Johann-Strauß-Str. 1, Vöcklamarkt  
Mo, Di 8:00 - 13:00 Uhr  
Mi 9:00 - 12:00 Uhr  
Do 14:00 - 17:00 Uhr  
Fr 8:00 - 12:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/2322

### Dr.<sup>in</sup> Marion Stöger – Augenärztin

Marktstraße 3, Vöcklamarkt

#### Neue Ordinationszeiten:

Di 8:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr  
Mi 15:30 – 18:30 Uhr  
Fr 8:30 – 12:30 Uhr

#### bis 29. Juni 2018

Tel.-Nr.: 07682/21777 oder  
0650/6914644

### Dr.<sup>in</sup> Christine Strauss

Hauptstraße 4, 2. Stock,  
Vöcklamarkt  
Mo - geschlossen  
Di 15:00 - 18:00 Uhr  
Mi, Fr 9:00 - 13:00 Uhr  
Do 9:00 - 13:00 Uhr,  
14:00 - 17:00 Uhr  
Sa 7:00 - 9:00 Uhr  
Tel.-Nr.: 07682/21536

### Dr. Pal Patat - Zahnarzt

Hauptstraße 4, Vöcklamarkt  
Nach telefonischer Vereinbarung  
Tel.-Nr.: 07682/20586

### Dr.<sup>in</sup> Kira Konstantin – Zahnärztin

Vöcklastraße 7, Vöcklamarkt  
Mo u. Mi 9:00 – 13:00 Uhr  
Di u. Do 13:00 – 17:00 Uhr  
Fr 8:00 – 12:00 Uhr  
UND nach telefonischer Vereinbarung!  
Tel.-Nr.: 07682/21913

**Außerhalb der Ordinationszeiten wählen Sie die  
Ärztendienstnummer 141!**



## Tierärzte Vöcklamarkt

### Tierärztegemeinschaft

#### Dr.med.vet. Franz Kritzinger,

Salzburger Straße 30, Vöcklamarkt  
Tel.-Nr.: 07682/2200

### Tierarztpraxis

#### Dr. Ingrid Kofler und Mag. Susanne Kettl,

Hauptstraße 19, Vöcklamarkt  
Tel.-Nr.: 07682/21583

## Sommerprogramm Alpenverein



### Samstag, 2.6.2018

#### Wegarbeiten am Hochleckensteig

Einsatzleiter: Ekkehard Köpl, Tel.-Nr.: 0699/18235156

### Samstag, 16.6.2018

#### Bergtour Haßbeck (2119m), Ankogel Gruppe

Aus dem Salzachtal über die Haßbeckalm, ca. 3 ½ Std. und  
1400 HM im Aufstieg

Tourenführer: Hubert Asamer, Tel.-Nr.: 07682/3178

### Samstag, 23.6.2018

#### Bergtour Kampenwand (1664m), Chiemgauer Alpen

Von Hintergschwendt mit ca. 2 ½ Std. und 850 HM im  
Aufstieg

Tourenführerin: Hannelore Stöckl, Tel.-Nr.: 0664/73162020

## Sommerprogramm Naturfreunde Zipf

### Sonntag, 10.6.2018

Zimnitz 1745m – Bergwanderung 5 - 6 Stunden

Von Bad Ischl aus, zurück über Gartenzinken

Organisation: Charly Winter, Tel.-Nr.: 0676/6474000

### Sonntag, 24.6.2018

Nazogl 2.057m – Phyrnpass, 5 - 6 Stunden Bergtour

Organisation: Georg Hödl, Tel.-Nr.: 0660/5550860

## Altes Wissen neu entdeckt - Johanniskraut und Mädesüß

Wenn Sie die „Sonne im Herzen“ und „die Wiesenkönigin“ näher kennenlernen möchten, dann sind Sie herzlich eingeladen zu diesem interessanten Abend über diese zwei wertvollen Kräuter.

- Termin:** Donnerstag, 14.6.2018  
**Zeit:** 17:30 – 20:00 Uhr  
**Ort:** Gasthaus Egger (Walchner Keller), Vöcklamarkt  
**Kosten:** € 20,- (inkl. Material)  
**Mitzunehmen:** Schreibunterlagen  
**Anmeldung u.** bis 12.6. unter der Tel.-Nr.: 0680/3266585  
**Leitung:** (begrenzte Teilnehmerzahl!)  
 Carina Grünbart (dipl. Heilkräuterpädagogin, Kinderkräuterpädagogin)

## Sommerkräuterwanderung

Wir durchstreifen Wald und Wiese und entdecken interessante Sommerkräuter, erfahren Besonderheiten und tauschen unser Wissen aus.

- Termin:** Donnerstag, 28.6.2018  
**Zeit:** 17:00 – 19:30 Uhr  
**Treffpunkt:** Fam. Grünbart, Gründberg 16, Vöcklamarkt  
**Mitzunehmen:** Sammelkorb, Schreibunterlagen  
**Kosten:** € 15,-  
**Anmeldung u.** bis 26.6. unter der Tel.-Nr.: 0680/3266585  
**Leitung:** Carina Grünbart (dipl. Heilkräuterpädagogin, Kinderkräuterpädagogin)

## Stammtisch für pflegende Angehörige

Vertrauliche Atmosphäre

Die Betreuung und Pflege zuhause ist eine sehr persönliche Situation. Gedanken und Gefühle zwischen Freude und Traurigkeit, Zuwendung und Abneigung, Hoffnungslosigkeit und Zuversicht begleiten den Pflegealltag. Das Aussprechen in einer Runde des Vertrauens und der wertschätzende Umgang damit bringt Erleichterung.

- Termin:** Dienstag, 12.6.2018  
**Zeit:** 19:00 Uhr  
**Ort:** Gasthaus Rauchenschwandner  
**Leitung:** DKGS Birgit Höller, Tel.-Nr.: 0677/61428938

### Veranstaltungen in Vöcklamarkt



Freitag, 1.6.2018, frische Bauernkrapfen am Wochenmarkt von unseren Bäuerinnen – nur bei Schönwetter!



## Hinweis an alle Veranstalter:

Haben Sie Ihre Termine und Veranstaltungen für 2018 schon in den öffentlichen Veranstaltungskalender eingetragen?

[www.viv.or.at](http://www.viv.or.at)

## Firmung mit Abt Martin Felhofer - Stift Schlägl

Samstag, 2.6.2018, 10:00 Uhr, Pfarrkirche Vöcklamarkt

## Philatelietag in Vöcklamarkt

Dienstag, 5.6.2018, 8:30 – 12:00 Uhr,  
Postfiliale Vöcklamarkt

Gratismarke, nach einem Einkauf im Wert von € 20,-

## Special Olympics Sommerspiele „Tischtennis“

Donnerstag, 7.6.2018 – Dienstag, 12.6.2018,  
Mehrzwecksporthalle - Vöcklamarkt

Die Special Olympics Sommerspiele finden in Vöcklabruck statt. Die Mehrzwecksporthalle Vöcklamarkt ist Austragungsort für die Sportart "Tischtennis".



## 25 Jahre Montessorikindergarten Vöcklamarkt

Samstag, 9.6.2018, ab 14:00 Uhr,  
Montessorikindergarten Vöcklamarkt

Jubiläumsfest mit Kasperltheater

## FF-Redl „Tag der offenen Tür“ mit Feuerlöcher Überprüfung

Sonntag, 10.6.2018, 10:00 Uhr, FF-Haus Redl - Zipf

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Die Kameraden der FF Redl freuen sich auf Ihr Kommen!

## Vöcklataler Musikantenstammtisch

Donnerstag, 14.6.2018, 19:00 Uhr,  
Gasthaus Rauchenschwandner

Musikanten, Musikfreunde, Tänzer, Sänger, musikbegeisterte Zuhörer und natürlich Jungmusiker sind herzlich willkommen. Eintritt frei – keine freiwilligen Spenden!

## Pfarrfest

Sonntag, 24.6.2018, 9:00 – 17:00 Uhr, Dorfhalle Pfaffing

Frühschoppen mit der Marktmusikkapelle Vöcklamarkt. Buntes Kinderprogramm, Tombola, Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen mit großem Naschmarkt.

Um 9:30 Uhr Gottesdienst am Haushamerfeld.

## Petersfeuer der FF Spielberg

Samstag, 30.6.2018, ab 19:30 Uhr, FF-Haus Spielberg

Auch heuer findet in Spielberg beim Feuerwehrdepot wieder das jährliche Petersfeuer statt. Für das leibliche Wohl wird in Form von Steckerlfisch und anderen Köstlichkeiten bestens gesorgt.

Auf einen gemütlichen Abend freuen sich die Kameraden der FF Spielberg.



## "Sommer im Pavillon" mit dem CS Jazz Trio

Freitag, 29.6.2018,  
19:30 Uhr Musikpavillon Vöcklamarkt

Jazz, Swing & Blues

Eintritt: frei – „Hutgeld“ für die Musiker

Veranstalter: Kulturausschuss der  
Marktgemeinde Vöcklamarkt



## Eröffnung

der **Tagesheimstätte**

des Vereins **von Mensch zu Mensch**

für behinderte Erwachsene



**von Mensch zu Mensch**

## Familienstraßenfest

wann: 17. Juni 2018  
(bei Schlechtwetter am 1.7.2018)

von: 14:00 – 17:00Uhr

wo: Wultingergasse im Bereich des Hallenbadparkplatzes

was: Familienfest mit Geschicklichkeits- u. Spieleparcours für 0 – 99jährige  
für Essen und Getränke ist gesorgt

Veranstalter:

Verein: von Mensch zu Mensch

Sozialausschuss der Marktgemeinde zur Unterstützung des Vereins „von Mensch zu Mensch“

REDAKTIONSSCHLUSS

Ausgabe Juli 2018 – Montag, 4.6.2018